

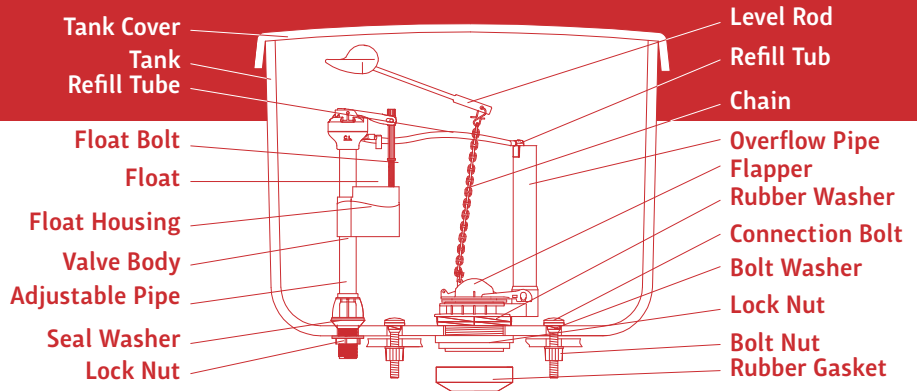
คู่มือติดตั้ง ระบบฟลัชน้ำสุขภัณฑ์ รหัส RA SYS-SGL-24

Installation guide - RA SYS-SGL-24

Rasland

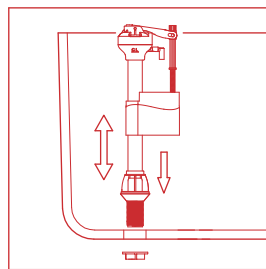
ข้อสำคัญที่ควรคำนึง ก่อนการติดตั้งระบบฟลัช:
โปรดถอดอุปกรณ์ทุกส่วนออก และทำความสะอาด
แทงค์น้ำทั้งหมด ห้ามใช้สารเคมีที่เป็นตัวฟอกขาว
หรือเม็ดสีฟ้า หรือสารที่เกี่ยวข้องใส่ลงในแทงค์น้ำ
เพราะอาจจะทำให้ฟลัชทำงานผิดปกติได้

Important note before installation:
Please remove all parts of the fittings in the tank,
clean the tank. Do not use chlorine (bleach) cleaners
or related products.



ส่วนที่ 1 - วาล์วเติมน้ำเข้า

PART 1 - Fill-valve

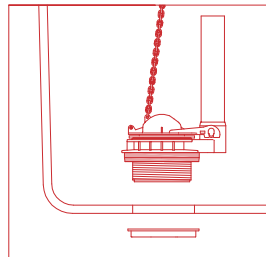


1. ถอดตัวล็อกยึด ด้านล่างของ วาล์วเติมน้ำเข้า ใส่ตัววาล์วเติมน้ำเข้าลงในแทงค์และยึดด้วยตัวล็อก กลับไปที่ใต้แทงค์ด้านนอกตัววาล์วเติมน้ำเข้า สามารถปรับระดับน้ำที่เติมน้ำในแทงค์นี้ได้ ตามความต้องการ โดยปรับระดับตามความสูงของตัวกล่องลอย

Unscrew the locknut and position the sealing washer. Fix with locknut at the bottom of the tank. Housing of the fill-valve can adjust the height according to the water level needed.

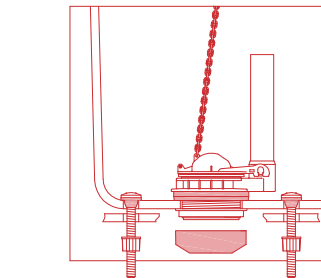
ส่วนที่ 2 - ฟลัชน้ำออก

PART 2 - Flush-valve



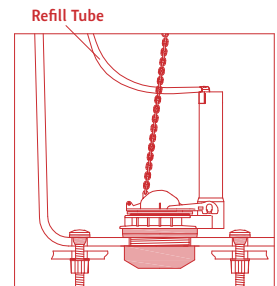
2. ถอดตัวล็อกยึด ด้านล่างของฟลัชน้ำออก ใส่ตัวฟลัชน้ำออกลงในแทงค์และยึดด้วยตัวล็อก กลับไปที่ใต้แทงค์ด้านนอก

Unscrew the locknut to install valve. Position the valve inside the tank. Fix with locknut at the bottom of the tank.



- 2.1. นำแทงค์ที่ประกอบด้วยวาล์วเติมน้ำเข้าและฟลัชน้ำออกแล้ว ไปวางบนโถสุขภัณฑ์ ส่วนหนึ่ง โปรดระวังว่าตัววงยางกลม ได้วางถูกต้องและแน่นพอ ตรงกับส่วนที่น้ำจะไหลจากแทงค์เข้าสู่ส่วนโถนั้น จากนั้นใช้นิ้วอุดยึด หมุนยึดระหว่างแทงค์กับโถ ส่วนหนึ่งให้แน่นด้วยมือหมุน

Put the tank that is assembled with fill-valve and flush-valve on the pan, ensure the rubber gasket located well over the outlet of the tank. Insert the connecting bolt into the installation hole and tighten locknut manually.

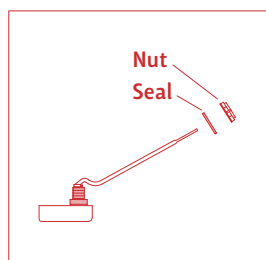


- 2.2. ต่อสายยางเติมน้ำจากวาล์วเติมน้ำเข้า เข้าไปที่ตัวท่อน้ำล้น ของตัวฟลัชน้ำออก

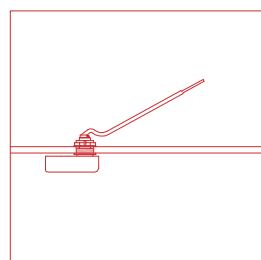
Attach the refill tube clip to the overflow pipe.

ส่วนที่ 3 - ตัวปุ่มกดชักเชือก

PART 3 - Front lever

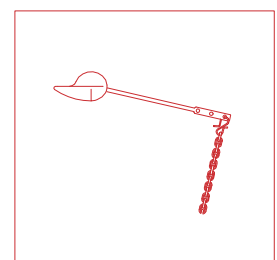


3. หมุนตัวล็อกปุ่มกดชักเชือก
Unscrew lever nut manually.



- 2.1. สอดตัวปุ่มกดจากด้านนอกแทงค์น้ำแล้วหมุนตัวล็อกยึดกลับจากด้านในแทงค์น้ำ

Insert tank lever arm from the exterior of ceramic tank into tank hole, then tighten nut.



- 2.2. ต่อเชือกโซ่ ที่ด้านปลายของก้านที่ต่อกับปุ่มกดชัก และปลายโซ่อีกด้านต่อกับ ตัวฟลัชน้ำออก ลองกดปุ่มชักดูว่าความยาว หรือ การดึงฟลัชน้ำออก ติดขัด หรือไม่เหมาะสมหรือไม่

Hang the chain to the hole of the tank lever arm and ensure that the lever work properly. Finally, check if the assembly aworks properly without any interference.